



CONSULTEZ LA MÉTÉO EN CAS D'AVIS DE FORT VENT NE VOUS ENGAGEZ PAS SUR LES SENTIERS.  
CHECK THE WEATHER FORECAST IN CASE OF STRONG WIND, DO NOT GO ON THE PATH.

## ITINERAIRE

© icalpe - Riventosa (2009)

- Depuis l'aire de stationnement situé en face de la Mairie au cour du village, rejoindre le lavoir de *Campianu*, remonter le sentier jusqu'au hameau de *Quercioli*.  
From the parking area in front of the Town Hall, join the wash-house of *Campianu*, walk up the path to the hamlet of *Quercioli*.
- Le sentier se faufile entre les maisons et continue sous la fraîcheur des arbres vers le couvent *San Francescu*. Un petit détour vous mène à une croix, ancien emplacement du gibet à l'époque génoise. Large point de vue (frisson garanti). Prudence par tout temps !  
The path sneaks between the houses and continues under the freshness of the trees towards the *San Francescu* convent. A small detour leads you to a cross, former site of the gallows during the Genoese era. Wide point of view. Prudence at all times.
- Revenir sur le chemin. On passe bientôt sous le couvent *San Francescu* (aujourd'hui privé) puis devant la robuste tour carrée à mâchicoulis « *Barbara Da Mare* ».  
Walk back on the path. We soon walk under the *San Francescu* convent (nowadays private) and in front of the robust square tower "Barbara Da Mare".
- Descendre tranquillement la petite route vers le hameau de *Vignale*.  
Walk down calmly on the small road towards the hamlet of *Vignale*.
- La boucle vers le vieux château fort médiéval des seigneurs *Da Mare* vaut largement l'effort. Roche et construction de pierre se mêlent intimement pour créer une rude forteresse.  
The loop to the old medieval castle of the lords *Da Mare* is well worth the effort. Rock and stone construction mingle closely to create a rugged fortress.
- De *Vignale* descendre sur la droite par un sentier qui vous mène à *Magna Suprana*. Au passage admirez les maisons des « américains » (à droite puis à gauche du chemin).  
From *Vignale*, walk down by a path which leads to *Magna Suprana*. While passing through admire the "Americans" Houses.
- De *Magna Suprana*, reprendre la route qui mène à *Bettolacce* pour quelques centaines de mètres puis descendez par le sentier à travers bois qui passe à proximité des ruines de l'église Saints Côme et Damien au campanile indépendant (attention, ruines dangereuses) et vous ramène jusqu'à l'église paroissiale *Sant' Agnellu* (XVI<sup>e</sup>). (Possibilité de revenir en cheminant le long de la route de *Magna Suprana* jusqu'à *Bettolacce*).  
From *Magna Suprana* take the road which leads to *Bettolacce* for a few hundred meters then walk down the path through the woods which passes near the ruins of the church St Côme and Damien with its separate bell tower. This path takes you back to the Sant' Agnellu Parish (XVI<sup>e</sup>) church (Possibility to walk back along the road from *Magna Suprana* to *Bettolacce*).
- Aux pieds du parvis de l'église, rejoindre par la ruelle le parking de la mairie.  
At the foot of the forecourt of the church, join the street parking of the town hall.

## ACCES

De Bastia,  
prendre la D 80  
(route du Cap)  
vers *Maccinaghju*,  
puis la D 53  
jusqu'à l'aire de  
stationnement

From Bastia,  
take the D 80  
(road of the Cap)  
towards  
*Maccinaghju* then  
the D 53  
until the parking  
area

## PARKING

Aire de stationnement  
de la Mairie /  
Parking Area of  
Town Hall